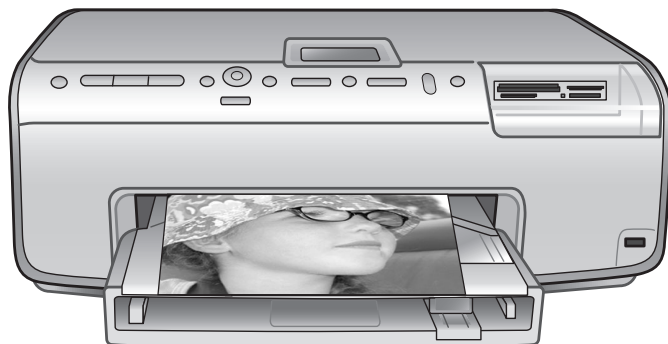


# Ghid de referință HP Photosmart 8200 series

Română





[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
800 171	البحرين
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663
Canada	1-(800)-474-6836
Chile	800-360-999
中国	021-3881-4518 800-810-3888 服务编码: 3001
Colombia (Bogota)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
2 532 5222	مصر
El Salvador	800-6160
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	+62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800 805 405
Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Mexico	01-800-472-68368
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
România	(21) 315 4442
Россия (Москва)	095 7973520
Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	6 272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (International)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	02-8722-8000
ไทย	+66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Türkiye	90 216 444 71 71
Україна	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	1-(800)-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

## Drepturi de autor și mărci comerciale

© Drept de autor 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Informațiile cuprinse aici se pot modifica fără notificări prealabile. Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legi ale dreptului de autor.

### Notă

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite expres prin certificatele de garanție care însoțesc aceste produse și servicii. Nimic din acest document nu trebuie interpretat ca o garanție suplimentară. HP nu este răspunzător pentru nici o eroare sau omisiune tehnică sau editorială din acest document.

Hewlett-Packard Development Company, L.P. nu poate fi trasă la răspundere pentru defecțiuni accidentale sau consecințe legate de sau care provin din livrarea, eficiența sau utilizarea acestui document și a materialelor de program pe care le descrie.

### Mărci comerciale

HP, sigla HP și Photosmart sunt proprietate a Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Sigla Secure Digital este o marcă comercială a SD Association.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF și sigla CF sunt mărci comerciale ale CompactFlash Association (CFA).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO și Memory Stick PRO Duo sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

MultiMediaCard este o marcă comercială a Infineon Technologies AG din Germania și este oferită sub licență MMCA (MultiMediaCard Association).

Microdrive este o marcă comercială a Hitachi Global Storage Technologies.

xD-Picture Card este o marcă comercială a Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation și Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, sigla Mac și Macintosh sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Computer, Inc. iPod este o marcă comercială a Apple Computer, Inc.

Bluetooth este o marcă comercială deținută de proprietarul său și este utilizată de Hewlett-Packard Company sub licență.

PictBridge și sigla PictBridge sunt mărci comerciale ale Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Celelalte mărci și produsele corespunzătoare lor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. Software-ul încorporat în imprimantă se bazează parțial pe activitatea Independent JPEG Group.

Drepturile de autor pentru anumite fotografii din acest document aparțin deținătorilor inițiali.

### Numărul de identificare în nomenclator VCVRA-0503

În scopul identificării în nomenclator, produsului i s-a asociat un număr de model (Regulatory Model Number). Numărul de nomenclator al modelului pentru acest produs este VCVRA-0503. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele de piață (imprimantă HP Photosmart 8200 series) sau cu codul de produs (Q3470).

### Informații despre siguranță

Pentru a reduce riscul de rănire în urma unui incendiu sau a șocurilor electrice, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază atunci când utilizați produsul.



**Avertisment** Pentru a preveni riscul de incendiu sau de șocuri, nu expuneți acest produs la ploaie sau la alt tip de umezeală.

- Citiți și aprofundați toate indicațiile din instrucțiunile de instalare livrate în aceeași cutie cu imprimanta.
- Utilizați numai o priză electrică împământată atunci când conectați unitatea la o sursă de alimentare. Dacă nu aveți siguranța că priza este împământată, verificați acest lucru cu un electrician calificat.

- Observați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.
- Înainte de curățare deconectați produsul de la prizele de perete.
- Nu instalați și nu utilizați acest produs lângă apă sau când sunteți ud.
- Instalați produsul pe o suprafață stabilă.
- Instalați produsul într-un loc protejat, în care nimeni nu circulă peste cablul de alimentare și în care acesta nu se poate deteriora.
- Dacă produsul nu funcționează normal, consultați informațiile de depanare din Ajutorul de pe ecranul imprimantei HP Photosmart.
- În interiorul imprimantei nu există componente care pot fi reparate de operator. Apelați la serviciile personalului calificat.
- Utilizați produsul într-o zonă bine aerisită.

### Declarații de mediu

Hewlett-Packard Company este determinată să furnizeze produse de înaltă calitate și din punct de vedere al mediului.

#### Protecția mediului

Această imprimantă a fost proiectată cu câteva atribute pentru un impact minim asupra mediului. Pentru mai multe informații, vizitați situl Web HP's Commitment to the Environment (Preocuparea HP față de mediu), la adresa [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

#### Producerea de ozon

Acest produs generează o cantitate insignifiantă de gaz ozon (O<sub>3</sub>).

#### Utilizarea hârtiei

Acest produs permite utilizarea hârtiei reciclate, în conformitate cu normele DIN 19309.

#### Materiale plastice

Componentele de plastic de peste 24 grame (0,88 uncii) sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale care îmbunătățesc capacitatea de a identifica materialele plastice în scopuri de reciclare la sfârșitul perioadei de viață a imprimantei.

## **Foi de date pentru siguranța materialelor**

Foile de lucru pentru siguranța materialelor (MSDS - Material Safety Data Sheets) se pot obține de la situl Web HP, de la adresa [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Clienții fără acces la Internet trebuie să contacteze serviciul de Asistență clienți HP.

## **Programul de reciclare**

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări/regiuni și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revândând unele dintre cele mai populare produse ale sale.

Acest produs HP conține un electrod încorporat care trebuie manipulat în mod special la încheierea perioadei sale de viață.

## **Aruncarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană:**



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeuri casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarasați de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice.

Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat atunci când doriți să îl aruncați ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.

Pentru informații suplimentare despre returnarea și reciclarea produselor HP

în general, vizitați: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Bun venit</b> .....	3
	Căutarea de informații suplimentare .....	3
	Ce se află în cutie .....	3
	Componentele imprimantei .....	4
	Meniul imprimantei .....	8
	Informații despre hârtie .....	11
	Informații despre cartușele de cerneală .....	13
	Achiziționarea cartușelor de cerneală de rezervă .....	13
	Sfaturi referitoare la cartușele de cerneală .....	14
	Introducerea sau înlocuirea cartușelor de cerneală .....	14
<b>2</b>	<b>Noțiuni de bază despre imprimare</b> .....	17
	Utilizarea cartelelor de memorie .....	17
	Formate de fișier acceptate .....	17
	Selectarea unui aspect pentru fotografie .....	18
	Alegerea fotografiilor de imprimat .....	19
	Selectarea fotografiilor de imprimat .....	19
	Îmbunătățirea calității fotografiilor și creativitatea .....	19
	Imprimarea fotografiilor .....	20
	Conectivitatea .....	20
	Conectarea la alte dispozitive .....	20
	Imprimarea de la un computer .....	20
	Salvarea fotografiilor pe un computer .....	20
	Utilizarea opțiunilor creative din software-ul imprimantei .....	21
	Setarea preferințelor de imprimare .....	22
<b>A</b>	<b>Instalarea software-ului</b> .....	23
	Depanarea instalării .....	23
	Toate imprimantele din Print Center dispar după instalarea software-ului imprimantei (numai pentru Macintosh) .....	24
	Software-ul de instalare nu pornește automat când se introduce CD-ul (numai pentru Windows) .....	24
	Se deschide expertul Found New Hardware (Hardware nou găsit), dar acesta nu recunoaște imprimanta (numai pentru Windows) .....	24
	Verificarea cerințelor de sistem indică faptul că pe computer se execută o versiune expirată de Internet Explorer (numai pentru Windows) .....	24
	Computerul nu mai răspunde în timpul instalării software-ului (numai pentru Windows) .....	24
	Apare caseta de dialog System Requirements (Cerințe sistem) în timpul instalării .....	24
	Computerul nu reușește să citească CD-ul HP Photosmart .....	24
<b>B</b>	<b>Asistența pentru clienți HP</b> .....	25
	Asistență pentru clienți HP, prin telefon .....	25
	Efectuarea unui apel .....	26
	Opțiuni suplimentare de garanție .....	26
	Declarație de garanție limitată .....	27

<b>C</b>	<b>Specificații</b> .....	29
	Cerințe de sistem .....	29
	Specificații ale imprimantei .....	29

# 1 Bun venit

Vă mulțumim că ați achiziționat o imprimantă HP Photosmart 8200 series! Cu această nouă imprimantă foto aveți posibilitatea să imprimați fotografii frumoase, să salvați fotografiile pe un computer și să creați proiecte simple și amuzante, cu sau fără ajutorul unui computer.

## Căutarea de informații suplimentare

Imprimanta se livrează împreună cu următoarea documentație:

- **Ghid de instalare:** Imprimanta HP Photosmart 8200 series se livrează cu instrucțiuni de instalare care explică modul de configurare a imprimantei.
- **Ghidul utilizatorului:** *Ghidul utilizatorului HP Photosmart 8200 series* descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a imprimantei fără conectare la computer și conține informații despre depanarea hardware. Este disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.
- **Ghid de referință:** *Ghidul de referință HP Photosmart 8200 series* este manualul pe care îl citiți. Furnizează informații esențiale despre imprimantă, inclusiv despre instalare, operare, asistență tehnică și garanție. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați CD-ul *Ghidul utilizatorului*.
- **Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart:** Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart descrie modul de utilizare a imprimantei împreună cu un computer și conține informații de depanare software.

După instalarea pe computer a software-ului imprimantei HP Photosmart, aveți posibilitatea să vizualizați Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart:

- **PC cu Windows:** În meniul **Start**, selectați **Programs (Programe)** (în Windows XP, selectați **All Programs (Toate programele)**) > **HP** > **Photosmart 8200 series** > **Photosmart Help (Ajutor Photosmart)**.
- **Macintosh:** Selectați **Help (Ajutor)** > **Mac Help (Ajutor Mac)** din Finder (Selector), apoi selectați **Help Center (Centru de ajutor)** > **HP Image Zone Help (Ajutor HP Image Zone)** > **HP Photosmart Printer Help (Ajutor imprimantă HP Photosmart)**.

## Ce se află în cutie

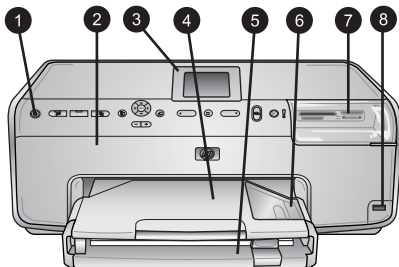
Cutia imprimantei conține următoarele articole:

- Imprimanta HP Photosmart 8200 series
- *Ghid de instalare* HP Photosmart 8200 series
- *Ghid de referință* HP Photosmart 8200 series
- CD cu software pentru imprimanta HP Photosmart 8200 series
- CD cu *Ghidul utilizatorului*
- Mostre de hârtie
- Pungă pentru depozitarea hârtiei fotografice (nu este disponibilă în unele țări/regiuni)
- Șase cartușe de cerneală
- O sursă de alimentare



**Notă** Conținutul poate să fie diferit în funcție de țară/regiune.

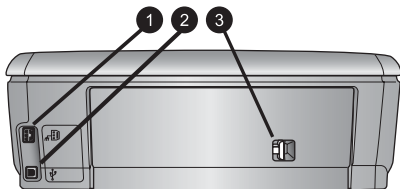
## Componentele imprimantei



### Partea frontală a imprimantei

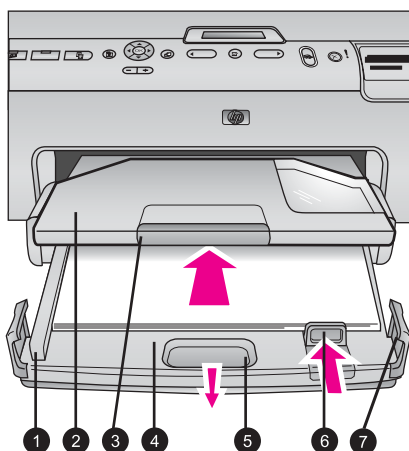
1	<b>Pornit:</b> Apăsați acest buton pentru a porni imprimanta.
2	<b>Capac superior:</b> Ridicați acest capac pentru acces la cartușele de cerneală și pentru a curăța blocajele de hârtie. Pentru ridicarea capacului, apucați capacul superior de sub sigla HP și trageți-l în sus.
3	<b>Ecranul imprimantei:</b> Utilizați acest ecran pentru a vizualiza fotografii, meniuri și mesaje.
4	<b>Tavă de ieșire:</b> Utilizați această tavă pentru a prinde rezultatele imprimării. Scoateți această tavă pentru acces la tava foto.
5	<b>Tavă principală:</b> Trageți afară această tavă și încărcați hârtie simplă, folii transparente, plicuri sau alte suporturi, cu fața de imprimat în jos.
6	<b>Tavă foto:</b> Scoateți tava de ieșire și încărcați hârtie de format mic, până la 10 x 15 cm (4 x 6 inch), în tava foto, cu fața care se va imprima în jos. Hârtia poate fi cu bandă sau fără bandă.
7	<b>Sloturi pentru cartele de memorie:</b> Aici introduceți cartelele de memorie. Pentru o listă a cartelelor de memorie acceptate, consultați <a href="#">Formate de fișier acceptate</a> .
8	<b>Port pentru aparat de fotografiat:</b> Conectați un aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge™, adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth® pentru imprimantă sau un iPod HP.





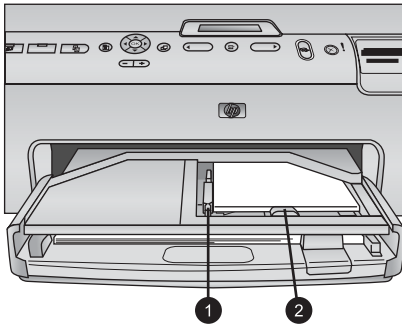
## Spatele imprimantei

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Conexiune pentru cablul de alimentare:</b> Utilizați acest port pentru a conecta cablul de alimentare livrat împreună cu imprimanta.  |
| 2 | <b>Port USB:</b> Utilizați acest port pentru a conecta imprimanta la computer.   |
| 3 | <b>Ușa de acces din spate:</b> Scoateți această ușă pentru a elimina blocajele de hârtie sau pentru a instala accesoriul opțional HP pentru imprimare automată față-verso. Consultați CD-ul <i>Ghidul utilizatorului</i> . |



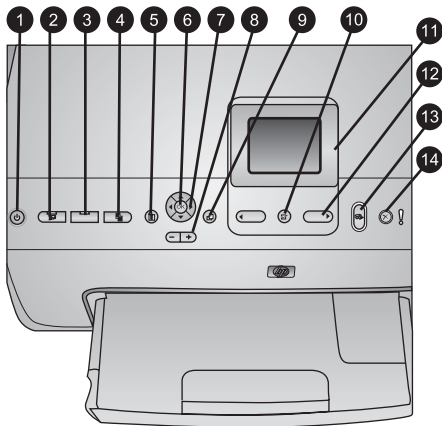
## Tăvile principală și de ieșire

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Ghidaj pentru lățimea hârtiei:</b> Reglați acest ghidaj pentru a-l amplasa aproape de marginea hârtiei din tava principală.             |
| 2 | <b>Tavă de ieșire:</b> Utilizați această tavă pentru a prinde rezultatele imprimării. Scoateți această tavă pentru acces la tava foto.     |
| 3 | <b>Extensie pentru tava de ieșire:</b> Trageți spre dumneavoastră pentru a extinde tava de ieșire care va reține rezultatele imprimării.   |
| 4 | <b>Tavă principală:</b> Trageți afară această tavă și încărcați hârtie simplă, folii transparente, plicuri sau alte suporturi de imprimat. |
| 5 | <b>Dispozitiv de eliberare a tăvii principale:</b> Trageți spre dumneavoastră pentru a extinde tava principală.                            |
| 6 | <b>Ghidaj pentru lungimea hârtiei:</b> Reglați acest ghidaj pentru a-l amplasa aproape de capătul hârtiei din tava principală.             |
| 7 | <b>Mânerele tăvii:</b> Trageți de mânerul tăvii pentru a extinde tava principală.  |



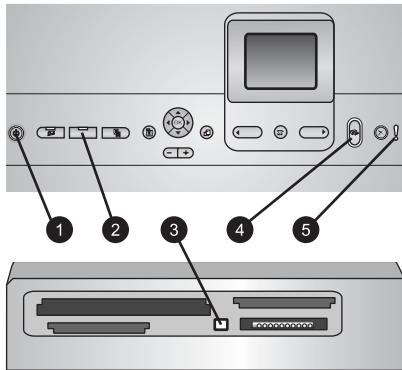
### Tava foto

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Ghidaj pentru lățimea hârtiei:</b> Reglați acest ghidaj pentru a-l amplasa aproape de marginea hârtiei din tava foto. |
| 2 | <b>Ghidaj pentru lungimea hârtiei:</b> Reglați acest ghidaj pentru a-l amplasa aproape de capătul hârtiei din tava foto. |



### Panoul de control

1	<b>Pornit:</b> Porniți imprimanta sau puneți-o în modul de economisire a energiei.
2	<b>Instant Share:</b> Trimiteți fotografiile selectate către funcția HP Instant Share a software-ului HP Image Zone (când este conectat un computer).
3	<b>Tavă foto:</b> Selectați tava corectă pentru următoarea lucrare de imprimare trimisă de la panoul de control. Când este aprins indicatorul luminos albastru, imprimanta selectează hârtie din tava foto. Când indicatorul luminos este stins, imprimanta selectează hârtie din tava principală.
4	<b>Aspect:</b> Selectați aspectul de imprimare a fotografiilor. Când inserați o cartelă de memorie, aspectul selectat se afișează central, în partea de jos a ecranului imprimantei.
5	<b>Meniu:</b> Vizualizați meniul imprimantei.
6	<b>OK:</b> Selectați o opțiune de meniu sau de dialog și comutați între redare/pauză în timpul redării unui clip video.
7	<b>Săgeți de navigare:</b> Reglați caseta de decupare, navigați prin opțiunile de meniu și controlați redarea unui clip video.
8	<b>Panoramare (+)(-):</b> Măriți sau micșorați o fotografie. De asemenea, aveți posibilitatea să apăsați Panoramare (-) pentru a vizualiza fotografiile câte nouă o dată, atunci când vizualizați o fotografie mărită normal.
9	<b>Rotire:</b> Rotiți o fotografie sau o casetă de decupare.
10	<b>Selectare fotografii:</b> Selectați un număr de fotografie sau o opțiune de meniu.
11	<b>Ecranul imprimantei:</b> Vizualizați meniuri și mesaje.
12	<b>Săgeți de selectare a fotografiilor:</b> Navigați prin opțiunile de meniu sau prin numerele fotografiilor.
13	<b>Imprimare:</b> Imprimați fotografiile selectate de pe cartela de memorie introdusă sau de pe un aparat de fotografiat conectat la port-ul frontal pentru aparat de fotografiat.
14	<b>Revocare:</b> Deselectați fotografiile, ieșiți dintr-un meniu sau opriți o acțiune pe care ați solicitat-o.



### Indicatoare luminoase

1	<b>Indicator de stare pentru alimentare:</b> Albastru continuu dacă imprimanta este pornită, stins în caz contrar.
2	<b>Indicator luminos al tăvii foto:</b> Când acest indicator este aprins, imprimanta utilizează hârtie din tava foto. Când acest indicator este stins, imprimanta utilizează hârtie din tava principală. Apăsați butonul pentru a selecta tava dorită.
3	<b>Indicator luminos pentru cartela de memorie:</b> Albastru continuu dacă este introdusă o cartelă de memorie, clipește când imprimanta accesează o cartelă de memorie, stins dacă nu este introdusă nici o cartelă de memorie sau dacă sunt introduse mai multe cartele de memorie.
4	<b>Indicator luminos de imprimare:</b> Albastru continuu când imprimanta este pornită și pregătită pentru imprimare, clipește albastru când imprimanta imprimă sau când este ocupată cu întreținerea automată.
5	<b>Indicator luminos de atenționare:</b> Se aprinde când survine o problemă pentru care este necesară intervenția utilizatorului. Consultați ecranul imprimantei pentru instrucțiuni.

## Meniul imprimantei

Apăsați pe **Meniu** pentru a accesa meniul imprimantei.

### Pentru a naviga prin meniul imprimantei:

- Apăsați săgețile de **Navigare** pentru a derula meniurile sau opțiunile afișate pe ecranul imprimantei.
- Apăsați **OK** pentru a afișa submeniurile sau opțiunile.
- Pentru a ieși din meniul curent, apăsați pe **Revocare**.

### Structura meniului imprimantei

- **Print Options (Opțiuni imprimare)**
  - **Print all (Imprimarea tuturor):** Selectați să se imprime toate fotografiile de pe cartela de memorie introdusă în imprimantă sau de la un aparat de fotografiat conectat la port-ul pentru aparat de fotografiat.
  - **Print proof sheet (Imprimare foaie de control):** Imprimați o foaie de control cu toate fotografiile de pe cartela de memorie introdusă. Foaia de control vă permite să selectați fotografiile de imprimat, numărul de exemplare și aspectul imprimării.

- **Scan proof sheet (Scanare foaie de control):** Scanați o foaie de control imprimată după ce marcați pe ea fotografiile selectate, numărul de exemplare și aspectul.
- **Video action prints (Imprimări cadre video):** Imprimați nouă cadre care se selectează automat din clipul video.
- **Print range (Interval imprimare):** Selectați începutul și sfârșitul intervalului de imprimare, utilizând **Săgețile de selectare a fotografiilor**.
- **Print index page (Imprimare pagină de index):** Imprimați vizualizări în miniatură ale tuturor fotografiilor de pe cartela de memorie introdusă.
- **Print panoramic photos (Imprimare fotografii panoramice):** Selectați **On (Activat)** sau **Off (Dezactivat)** (implicit) pentru imprimarea panoramică. Selectați **On (Activat)** pentru a imprima toate fotografiile selectate la scara 3:1 ca aspect; încărcați hârtie de 10 x 30 cm (4 x 12 inch) înainte să imprimați.
- **Print stickers (Imprimare autocolante):** Selectați **On (Activat)** sau **Off (Dezactivat)** (implicit) pentru imprimarea pe autocolante. Selectați **On (Activat)** pentru a imprima 16 fotografii pe pagină; dacă doriți, încărcați suport autocolant special.
- **Passport photo mode (Mod Fotografie tip pașaport):** Selectați **On (Activat)** sau **Off (Dezactivat)** pentru modul Fotografie tip pașaport. Dacă selectați **On (Activat)**, imprimanta vă solicită să selectați dimensiunea fotografiei de pașaport. Modul Pașaport îi comunică imprimantei să imprime toate fotografiile la dimensiunea selectată. Fiecare pagină conține o singură fotografie; cu toate acestea, dacă specificați mai multe exemplare ale aceleiași fotografii, toate apar pe aceeași pagină (dacă există spațiu disponibil suficient). Lăsați fotografiile să se usuce timp de o săptămână înainte să le lăminați.
- **Edit (Editare)**
  - **Remove red-eye (Eliminare ochi roșii):** Selectați să se elimine efectul de ochi roșii de la fotografia afișată pe ecranul imprimantei.
  - **Photo brightness (Strălucire fotografie):** Utilizați **Săgețile de navigare** pentru a crește sau a reduce luminozitatea fotografiei.
  - **Add frame (Adăugare cadru):** Utilizați **Săgețile de navigare** pentru a selecta un model și o culoare pentru un cadru.
  - **Add color effect (Adăugare efecte de culoare):** Utilizați **Săgețile de navigare** pentru a selecta un efect de culoare. Efectul de culoare nu afectează cadrele create cu opțiunea **Add frame (Adăugare cadru)**.
- **Tools (Instrumente)**
  - **View 9-up (Vizualizare 9 fotografii):** Vizualizați câte nouă fotografii o dată de pe cartela de memorie introdusă.
  - **Slide show (Expunere diapositive):** Selectați să pornească o expunere de diapositive cu toate fotografiile de pe cartela de memorie introdusă. Pentru a opri expunerea de diapositive, apăsați **Revocare**.
  - **Print quality (Calitate imprimare):** Alegeți fie **Best (Optim)** (implicit), fie **Normal** pentru calitatea imprimării.
  - **Print sample page (Imprimare pagină eșantion):** Selectați pentru a imprima o pagină eșantion, care este utilă pentru a controla calitatea cu care imprimați imprimanta. Această caracteristică nu este disponibilă la toate modelele de imprimante.

- **Print test page (Imprimare pagină de test):** Selectați pentru a imprima o pagină de test care conține informații despre imprimantă, utile pentru depanarea problemelor de imprimare.
- **Clean printheads (Curățare cap imprimare):** Selectați să se curețe capul de imprimare, atunci când pe rezultatele imprimării apar linii sau dungii albe. După ce curățarea se termină, imprimanta va imprima un raport al testării automate. Dacă raportul prezintă probleme de calitate a imprimării, aveți opțiunea să curățați încă o dată capul de imprimare.
- **Align printer (Aliniere imprimantă):** Selectați ca imprimanta să se alinieze cu liniile albe sau cu dungile apărute în rezultatele imprimării.
- **Bluetooth**
  - **Device Address (Adresă dispozitiv):** Unele dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth vă solicită să introduceți adresa dispozitivului pe care încercați să îl localizeze. Această opțiune de meniu afișează adresa imprimantei.
  - **Device Name (Nume dispozitiv):** Aveți posibilitatea să selectați un nume pentru imprimantă, care va apărea pe celelalte dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth atunci când acestea localizează imprimanta.
  - **Passkey (Cheie de trecere):** Atunci când opțiunea Bluetooth **Security level (Nivel de securitate)** a imprimantei este setată pe **High (Înalt)**, trebuie să introduceți o cheie de trecere pentru ca imprimanta să devină disponibilă pentru alte dispozitive Bluetooth. Cheia de trecere implicită este 0000.
  - **Visibility (Vizibilitate):** Selectați **Visible to all (Vizibil pentru toate)** (implicit) sau **Not visible (Invizibil)**. Când opțiunea **Visibility (Vizibilitate)** este setată pe **Not visible (Invizibil)**, numai dispozitivele care cunosc adresa dispozitivului pot să imprime la el.
  - **Security level (Nivel de securitate):** Selectați **Low (Scăzut)** sau **High (Înalt)**. Setarea **Low (Scăzut)** nu le solicită utilizatorilor de alte dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth să introducă cheia de trecere a imprimantei. Setarea **High (Înalt)** le solicită utilizatorilor de alte dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth să introducă cheia de trecere a imprimantei.
  - **Reset Bluetooth settings (Resetare setări Bluetooth):** Selectați această opțiune pentru a reseta toate elementele din meniul Bluetooth la valorile lor implicite.
- **Help (Ajutor)**
  - **Memory cards (Cartele de memorie):** Selectați această opțiune pentru a vedea o listă de cartele de memorie acceptate.
  - **Cartridges (Cartușe):** Selectați această opțiune pentru a vizualiza o animație care prezintă modul de instalare a unui cartuș de imprimare.
  - **Photo sizes (Dimensiuni fotografie):** Selectați această opțiune pentru a vedea o listă de dimensiuni și aspecte pentru fotografiile din care se poate alege atunci când se imprimă de la panoul de control.
  - **Paper loading (Încărcare hârtie):** Selectați această opțiune pentru a citi instrucțiuni despre încărcarea hârtiei.
  - **Paper jams (Blocaje de hârtie):** Selectați această opțiune pentru a vedea o animație care prezintă modul de eliminare a unui blocaj de hârtie.
  - **Camera connect (Conectare aparat de fotografiat):** Selectați această opțiune pentru a citi instrucțiuni despre modul de conectare a unui aparat de fotografiat PictBridge la imprimantă.
- **Preferences (Preferințe)**



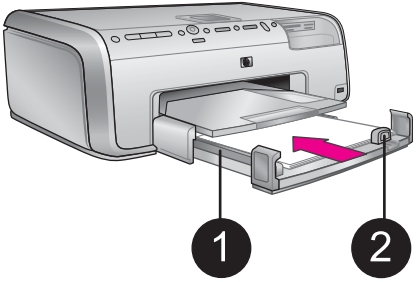
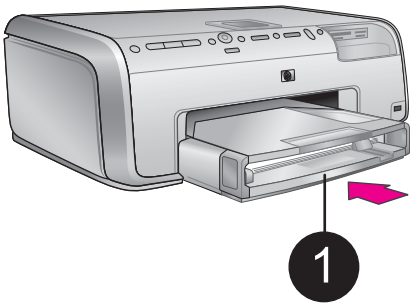
**Notă** Este posibil ca unele opțiuni de meniu să nu fie disponibile la toate modelele de imprimante.

- **SmartFocus (Focalizare inteligentă):** Selectați **On (Activat)** (implicit) sau **Off (Dezactivat)**. Această setare îmbunătățește fotografiile neclare.
- **Adaptive lighting (Iluminare adaptivă):** Selectați **On (Activat)** (implicit) sau **Off (Dezactivat)**. Această setare îmbunătățește lumina și contrastul.
- **Date/time (Dată/oră):** Utilizați această opțiune pentru a include data și/sau ora pe fotografiile imprimate.
- **Colorspace (Domeniu cromatic):** Alegeți un domeniu cromatic. Opțiunea Auto-select default (Selectare automată implicită) îi comunică imprimantei să utilizeze domeniul cromatic Adobe RGB, dacă este disponibil. Imprimanta alege implicit domeniul sRGB dacă domeniul Adobe RGB nu este disponibil.
- **Paper detect (Detectare hârtie):** Selectați **On (Activat)** (implicit) și imprimanta va detecta automat tipul și dimensiunea hârtiei când imprimați. Dacă selectați **Off (Dezactivat)**, vi se va solicita să selectați tipul și dimensiunile hârtiei de fiecare dată când imprimați.
- **Preview animation (Examinare animație):** Selectați **On (Activat)** (implicit) sau **Off (Dezactivat)**. Când această caracteristică este activată, după ce selectați o fotografie imprimanta afișează o perioadă scurtă o prezentare a fotografiei în aspectul selectat. Notă: Această caracteristică nu este disponibilă la toate modelele de imprimante.
- **Video enhancement (Îmbunătățire video):** Selectați **On (Activat)** (implicit) sau **Off (Dezactivat)**. Când selectați **On (Activat)**, calitatea fotografiilor imprimate din clipuri video va fi îmbunătățită.
- **Auto remove red-eye (Eliminare automată ochi roșii):** Selectați această opțiune pentru a se elimina automat efectul de ochi roșii din fotografii.
- **Restore defaults (Restabilire valori implicite):** Restaurează setările din fabrică pentru toate elementele de meniu, cu excepția **Select language (Selectare limbă)** și **Select country/region (Selectare țară/regiune)** (sub **Language (Limbă)**, în meniul **Preference (Preferințe)**), și a setărilor Bluetooth (sub **Bluetooth**, în meniul principal al imprimantei). Această setare nu afectează valorile implicite pentru HP Instant Share sau Network (Rețea).
- **Language (Limbă):** Selectați această opțiune pentru a indica limba în care doriți să utilizați ecranul imprimantei, și setarea pentru țară/regiune. Setarea pentru țară/regiune determină dimensiunile acceptate pentru suporturi.

## Informații despre hârtie

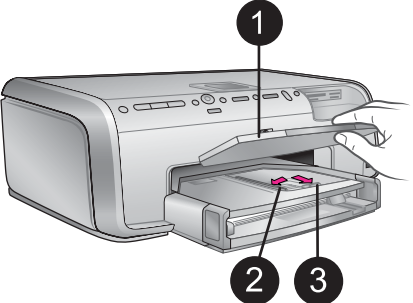
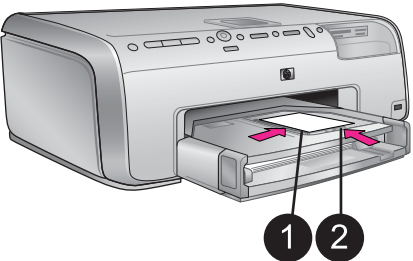
Aveți posibilitatea să imprimați pe hârtie fotografică, pe hârtie simplă sau pe suporturi de dimensiuni mici precum cartele index sau plicuri.

Tip hârtie	Cum se încarcă	Tava de încărcat
Orice suport acceptat de hârtie fotografică sau simplă	1. Extindeți tava principală trăgând-o afară cu dispozitivul de eliberare a tăvii principale sau de mânerul tăvii.	Încărcați tava principală

Tip hârtie	Cum se încarcă	Tava de încărcat						
	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Glisați ghidajele pentru lățimea și lungimea hârtiei spre exterior până la maximum.</li> <li>3. Încărcați hârtia cu fața de imprimat în jos. Verificați dacă topul de hârtie nu este mai înalt decât partea superioară a ghidajului pentru lungimea hârtiei.</li> <li>4. Ajustați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtiei spre interior, până când se opresc la marginile hârtiei.</li> <li>5. Împingeți până la capăt tava principală.</li> <li>6. Asigurați-vă că indicatorul luminos de pe butonul <b>Tavă foto</b> este stins pentru a activa imprimarea din tava principală.</li> </ol>	 <p><b>Încărcați hârtie și ajustați ghidajele spre interior</b></p> <table border="1" data-bbox="728 539 1072 609"> <tr> <td>1</td> <td>Ghidaj pentru lățimea hârtiei</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Ghidaj pentru lungimea hârtiei</td> </tr> </table>  <p><b>Împingeți spre interior tava principală</b></p> <table border="1" data-bbox="728 1043 1147 1078"> <tr> <td>1</td> <td>Împingeți până la capăt tava principală</td> </tr> </table>	1	Ghidaj pentru lățimea hârtiei	2	Ghidaj pentru lungimea hârtiei	1	Împingeți până la capăt tava principală
1	Ghidaj pentru lățimea hârtiei							
2	Ghidaj pentru lungimea hârtiei							
1	Împingeți până la capăt tava principală							
<p>Hârtie fotografică de până la 10 x 15 cm (4 x 6 inch) cu sau fără bandă, cartele Hagaki, cartele A6, cartele de mărime L</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scoateți tava de ieșire.</li> <li>2. Ajustați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtiei spre exterior pentru a face loc hârtiei.</li> <li>3. Încărcați până la 20 de coli de hârtie în tava foto, cu fața de imprimat în jos. Dacă utilizați hârtie cu bandă, introduceți-o astfel încât banda să intre ultima în imprimantă.</li> <li>4. Ajustați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtiei spre interior, până când</li> </ol>	<p><b>Încărcați tava foto</b></p>						



(continuare)

Tip hârtie	Cum se încarcă	Tava de încărcat										
	<p>se opresc la marginile hârtiei.</p> <p>5. Montați la loc tava de ieșire.</p> <p>6. Asigurați-vă că indicatorul luminos de pe butonul <b>Tavă foto</b> este aprins pentru a activa imprimarea din tava foto.</p>	 <p><b>Scoateți tava de ieșire și ajustați ghidajele spre exterior</b></p> <table border="1" data-bbox="711 572 1052 668"><tr><td>1</td><td>Tava de ieșire</td></tr><tr><td>2</td><td>Ghidaj pentru lățimea hârtiei</td></tr><tr><td>3</td><td>Ghidaj pentru lungimea hârtiei</td></tr></table>  <p><b>Încărcați hârtie și ajustați ghidajele spre interior</b></p> <table border="1" data-bbox="711 1067 1052 1128"><tr><td>1</td><td>Ghidaj pentru lățimea hârtiei</td></tr><tr><td>2</td><td>Ghidaj pentru lungimea hârtiei</td></tr></table>	1	Tava de ieșire	2	Ghidaj pentru lățimea hârtiei	3	Ghidaj pentru lungimea hârtiei	1	Ghidaj pentru lățimea hârtiei	2	Ghidaj pentru lungimea hârtiei
1	Tava de ieșire											
2	Ghidaj pentru lățimea hârtiei											
3	Ghidaj pentru lungimea hârtiei											
1	Ghidaj pentru lățimea hârtiei											
2	Ghidaj pentru lungimea hârtiei											

## Informații despre cartușele de cerneală

Când instalați și utilizați imprimanta HP Photosmart pentru prima dată, aveți grijă să instalați cartușele de cerneală livrate împreună cu imprimanta. Cernaala din aceste cartușe este concepută special pentru a se amesteca cu cernaala din ansamblul capului de imprimare.

## Achiziționarea cartușelor de cerneală de rezervă

Când achiziționați cartușe de rezervă, utilizați numerele de cartuș care apar pe coperta din spate a acestui ghid. Aceste numere de cartuș pot fi diferite în funcție de țară/regiune.

## Sfaturi referitoare la cartușele de cerneală

Cernelurile HP Vivera asigură o calitate a fotografiilor apropiată de realitate și o rezistență excepțională la uzură, având ca rezultat culori vii care durează timp de generații! Cernelurile HP Vivera au o formulă specială și sunt testate științific pentru calitate, puritate și rezistență la uzură.

Pentru o calitate optimă a imprimării, HP recomandă instalarea cartușelor de cerneală înainte de data de instalare imprimată pe cutie.

Pentru rezultate optime ale imprimării, HP recomandă utilizarea exclusivă a cartușelor de cerneală HP originale. Cartușele de cerneală HP originale sunt proiectate și testate cu imprimantele HP pentru a asigura obținerea de rezultate foarte bune în timp. Activitățile de service sau reparațiile necesare pentru imprimantă ca rezultat al defectării imprimantei ca urmare a utilizării de cerneală non-HP nu sunt acoperite de condițiile de garanție.



**Atenție** Este posibil ca rezerva de cerneală să devină presurizată.

Introducerea unui obiect străin în rezerva de cerneală poate avea ca rezultat exfolierea cernelei și intrarea ei în contact cu persoane sau cu obiecte.



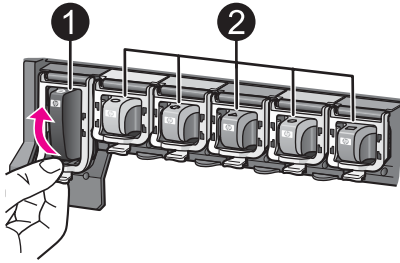
### Cartuș de cerneală

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Nu introduceți obiecte în aceste găuri |
|---|--|

## Introducerea sau înlocuirea cartușelor de cerneală

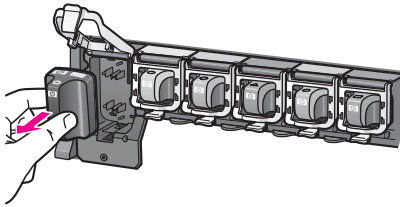
1. Asigurați-vă că tensiunea este pornită, apoi ridicați capacul superior. Asigurați-vă că toate materialele de ambalare au fost scoase din interiorul imprimantei.
2. Prindeți aripioara gri de sub slotul unui cartuș de cerneală pentru a elibera siguranța de reținere gri din interiorul imprimantei, apoi ridicați siguranța de reținere.

Zonele cartușului de cerneală sunt codificate cu culori pentru o identificare ușoară. Ridicați siguranța de reținere de sub culoarea corespunzătoare pentru a introduce sau a înlocui cartușul. De la stânga la dreapta, cartușele de cerneală sunt: negru, galben, cian deschis, cian, magenta deschis și magenta.



1	Siguranța de reținere a cartușului de cerneală neagră
2	Zona cartușelor de cerneală color

3. Dacă înlocuiți un cartuș, scoateți vechiul cartuș trăgându-l spre dumneavoastră afară din slot.



Reciclați cartușul vechi. Programul HP de reciclare a consumabilelor pentru imprimante Inkjet este disponibil în multe țări/regiuni și permite reciclarea gratuită a cartușelor de cerneală uzate. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html).

4. Scoateți noul cartuș de cerneală din ambalajul său și, în timp ce îl țineți de mâner, glisați cartușul de cerneală în slotul gol. Asigurați-vă că introduceți cartușul de cerneală în slotul cu pictograma de aceeași formă și culoare cu a noului cartuș. Contactele de culoarea cupului trebuie să fie îndreptate spre imprimantă când introduceți cartușul de cerneală.



**Notă** Când instalați și utilizați imprimanta HP Photosmart pentru prima dată, aveți grijă să instalați cartușele de cerneală livrate împreună cu imprimanta. Cerneala din aceste cartușe este concepută special pentru a se amesteca cu cerneala din ansamblul capului de imprimare.

5. Apăsăți în jos siguranța de reținere gri până când se fixează pe poziție.
6. Repetați pașii de la 2 la 5 pentru fiecare cartuș de cerneală pe care îl înlocuiți. Trebuie să instalați toate cele șase cartușe. Imprimanta nu va funcționa dacă lipsește un cartuș.
7. Închideți capacul superior.  
Când nu este introdusă nici o cartelă de memorie, ecranul imprimantei afișează șase pictograme tip picătură de cerneală care arată nivelul aproximativ de cerneală din fiecare cartuș.



Aveți, de asemenea, posibilitatea să apăsați **Selectare fotografii** ► pentru o vizualizare mai mare și mai clară a nivelurilor de cerneală.




**Notă** Dacă utilizați cerneală non-HP, în pictograma cartușului respectiv apare un semn de întrebare în loc de o picătură de cerneală. Imprimanta HP Photosmart 8200 series nu poate să detecteze volumul de cerneală rămasă în cartușele de cerneală care conțin cerneală non-HP.

## 2 Noțiuni de bază despre imprimare

Imprimanta HP Photosmart 8200 series vă permite să selectați, să îmbunătățiți și să imprimați fotografiile chiar fără să porniți computerul. Această secțiune furnizează instrucțiuni detaliate despre utilizarea cartelelor de memorie, selectarea fotografiilor și multe altele. Pentru informații suplimentare despre caracteristici avansate precum utilizarea foilor de control pentru a selecta și a imprima fotografii, consultați *Ghidul utilizatorului*, disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

### Utilizarea cartelelor de memorie


După ce ați preluat imagini cu un aparat digital de fotografiat, cartela de memorie poate fi scoasă din aparat și introdusă în imprimantă pentru a vizualiza și a imprima fotografiile. Imprimanta poate să citească următoarele tipuri de cartele de memorie: CompactFlash™, Memory Stick, Microdrive™, MultiMediaCard™, Secure Digital™ și xD-Picture Card™.

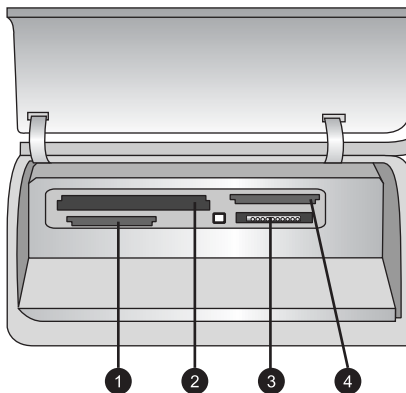
 **Atenție** Utilizarea oricărui alt tip de cartelă de memorie poate provoca deteriorarea cartelei de memorie și a imprimantei.

Pentru a afla despre alte modalități de transfer al fotografiilor de la un aparat digital de fotografiat la imprimantă, consultați [Conectarea la alte dispozitive](#).

### Formate de fișier acceptate

Imprimanta recunoaște și imprimă formatele de fișier JPEG și TIFF necomprimate direct de pe cartela de memorie. De asemenea, aveți posibilitatea să imprimați clipuri video din fișiere Motion-JPEG QuickTime, Motion-JPEG AVI și MPEG-1. Dacă un aparat digital de fotografiat salvează fotografii și clipuri video în alte formate de fișier, salvați fișierele pe un computer și imprimați-le cu o aplicație software. Pentru mai multe informații, consultați Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart.

 **Atenție** Nu trageți afară o cartelă de memorie cât timp indicatorul luminos pentru cartela de memorie se aprinde intermitent. O lumină intermitentă înseamnă că imprimanta accesează cartela de memorie. Scoaterea unei cartele de memorie în timp ce este accesată poate să defecteze imprimanta și cartela de memorie sau să corupă informațiile de pe cartela de memorie.



### Sloturi pentru cartele de memorie

1	Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
2	Compact Flash I și II, Microdrive
3	Memory Stick
4	xD-Picture Card

### Pentru a introduce o cartelă de memorie

1. Scoateți toate cartelele de memorie introduse deja în imprimantă. Se poate introduce o singură cartelă la un moment dat.
2. Găsiți slotul corespunzător cartelei de memorie.
3. Introduceți cartela de memorie în slot cu contactele de cupru în jos sau cu găurile pentru pini metalici îndreptate spre imprimantă.
4. Împingeți ușor cartela de memorie în imprimantă până când se oprește. Imprimanta citește cartela de memorie și afișează prima fotografie de pe cartelă. Dacă ați utilizat un aparat digital de fotografiat pentru a selecta fotografiile de pe cartelă, imprimanta vă întreabă dacă doriți să imprimați fotografiile selectate cu aparatul de fotografiat.

## Selectarea unui aspect pentru fotografie

Apăsați **Aspect** de la panoul de control al imprimantei pentru a selecta un aspect pentru fotografiile pe care doriți să le imprimați. Apăsați butonul în mod repetat pentru a vă muta prin cele șase opțiuni de aspect. Când inserați o cartelă de memorie, aspectul selectat se afișează central, în partea de jos a ecranului imprimantei. Toate fotografiile selectate de la panoul de control al imprimantei se vor imprima cu aspectul selectat.



**Notă** Este posibil ca imprimanta să rotească fotografiile pentru a le încadra în aspect.

## Alegerea fotografiilor de imprimat

Aveți posibilitatea să decideți care fotografii se imprimă vizualizând fotografiile pe ecranul imprimantei, imprimând un index de fotografii sau imprimând o foaie de control.

### Pentru a vizualiza fotografiile pe rând pe ecranul imprimantei


1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. Apăsați **Selectare fotografii** ◀ sau ▶. Apăsați și țineți apăsat butonul pentru a vizualiza fotografiile rapid. Când ajungeți la ultima fotografie din orice direcție, se afișează prima sau ultima fotografie și se continuă.

### Pentru a imprima un index de fotografii


1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. Încărcați câteva coli de hârtie simplă în tava principală. Asigurați-vă că indicatorul luminos al tăvii foto este stins, astfel încât să se selecteze hârtia din tava principală.
3. Apăsați **Meniu**.
4. Selectați **Print options** (Opțiuni imprimare), apoi apăsați **OK**.
5. Selectați **Print index page** (Imprimare pagină de index), apoi apăsați **OK**.

## Selectarea fotografiilor de imprimat

Selectați fotografiile pe care doriți să le imprimați utilizând panoul de control al imprimantei.

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. Apăsați **Selectare fotografii** ◀ sau ▶ pentru a afișa fotografia pe care doriți să o selectați.
3. Apăsați  pentru a selecta fotografia.
4. Pentru a selecta și alte fotografii, repetați pașii 2 și 3.



**Notă** Pentru a selecta mai multe exemplare ale aceleiași fotografii, apăsați  de mai multe ori. Numărul de exemplare de imprimat apare în partea de jos a ecranului imprimantei.

### Pentru a deselecta o fotografie

1. Apăsați **Selectare fotografii** ◀ sau ▶ pentru a afișa fotografia pe care doriți să o deselectați.
2. Apăsați **Revocare** pentru a deselecta fotografia afișată pentru imprimare.



**Notă** Dacă se selectează mai multe exemplare ale fotografiei, apăsați **Revocare** de mai multe ori, până când se șterge numărul de selecții.

## Îmbunătățirea calității fotografiilor și creativitatea

Imprimanta dispune de o varietate de caracteristici care pot îmbunătăți calitatea fotografiilor, dându-vă posibilitatea să realizați imprimări creative. Aceste setări de imprimare nu modifică fotografia originală. Ele afectează numai imprimarea. Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului*, disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

## Imprimarea fotografiilor

Fotografiile se pot imprima fără un computer în câteva moduri:

- Introduceți o cartelă de memorie cu fotografii pe ea într-unul dintre sloturile pentru cartele de memorie ale imprimantei
- Conectați un aparat de fotografiat digital PictBridge la port-ul pentru aparat de fotografiat din partea frontală a imprimantei
- Instalați adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth® pentru imprimantă și imprimați de la un aparat de fotografiat digital sau de la alt dispozitiv cu tehnologie fără fir Bluetooth

Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului*, disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

## Conectivitatea

Utilizați imprimanta pentru a rămâne conectat cu alte dispozitive și persoane.

### Conectarea la alte dispozitive

Această imprimantă oferă mai multe modalități de conectare la computere sau la alte dispozitive. Fiecare tip de conexiune permite lucruri diferite.

- **Cartele de memorie:** Imprimarea directă de pe cartela de memorie la imprimantă.
- **USB:** Salvarea în computer a fotografiilor de pe o cartelă de memorie introdusă în imprimantă, unde acestea pot fi îmbunătățite sau organizate cu HP Image Zone sau cu alt software. Pentru informații suplimentare, consultați [Salvarea fotografiilor pe un computer](#) și [Utilizarea opțiunilor creative din software-ul imprimantei](#).
- **PictBridge:** Imprimarea directă de la un aparat digital de fotografiat compatibil PictBridge la imprimantă.
- **Bluetooth:** Imprimarea de la orice dispozitiv cu tehnologie fără fir Bluetooth—precum un aparat digital de fotografiat, un telefon cu cameră sau un PDA—la imprimantă. Este necesar adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth pentru imprimantă.
- **iPod HP:** Imprimarea directă de la un dispozitiv iPod HP (cu fotografii memorate în el) la imprimantă.

Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului*, disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

### Imprimarea de la un computer

Pentru a imprima de la un computer, trebuie să fie instalat software-ul imprimantei. În timpul instalării software-ului, pe computer se instalează fie HP Image Zone (utilizatori Macintosh și utilizatori cu instalare completă în Windows), fie HP Image Zone Express (utilizatori cu instalare Express în Windows), care vă permit să organizați, să partajați, să editați și să imprimați fotografiile.

#### Salvarea fotografiilor pe un computer

Pentru a lucra cu fotografii, trebuie să le transferați pe computerul la care este conectată imprimanta.



## **Pentru a salva fotografiile pe un computer Windows**

- Introduceți o cartelă de memorie în imprimantă. Pe ecranul computerului se deschide software-ul de transfer HP Image Zone (HP Transfer și Quick Print), care vă permite să desemnați o locație de pe computer pentru salvarea imaginilor. Pentru informații suplimentare, consultați Ajutorul de pe ecran HP Image Zone.

## **Pentru a salva fotografiile pe un Macintosh**

1. Introduceți o cartelă de memorie în imprimantă.
2. Așteptați să pornească iPhoto și citiți conținutul cartelei de memorie.
3. Faceți clic pe **Import** pentru a salva fotografiile de pe cartelă pe Macintosh.

## **Utilizarea opțiunilor creative din software-ul imprimantei**

Citiți sfaturile următoare referitoare la modul de deschidere și de utilizare a HP Image Zone, HP Image Zone Express și HP Instant Share.

### **HP Image Zone**

HP Image Zone este un program software ușor de utilizat, care vă oferă tot ce este necesar pentru a vă distra cu fotografiile, în afara funcțiilor de bază de editare și imprimare a fotografiilor. Acest software vă oferă, de asemenea, acces la HP Instant Share, astfel încât aveți posibilitatea să partajați cu ușurință fotografiile.

### **Deschideți HP Image Zone (utilizatori Windows)**

- Faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din spațiul de lucru. Dacă aveți nevoie de ajutor, consultați Ajutorul de pe ecran din HP Image Zone.

### **Deschideți HP Image Zone (utilizatori Macintosh)**

- Faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din Dock. Dacă aveți nevoie de ajutor, selectați **HP Image Zone Help** din meniul **Help** (Ajutor).

### **HP Image Zone Express**

HP Image Zone Express este un program software simplu de utilizat care vă oferă instrumentele de bază pentru editarea și imprimarea fotografiilor. Acest software vă oferă, de asemenea, acces la HP Instant Share, astfel încât aveți posibilitatea să partajați cu ușurință fotografiile. HP Image Zone Express este disponibil numai pentru utilizatorii Windows.

### **Deschideți HP Image Zone Express (utilizatori Windows)**

- Faceți clic pe pictograma **HP Image Zone Express** din spațiul de lucru. Dacă aveți nevoie de ajutor, consultați Ajutorul de pe ecran din HP Image Zone Express.

### **HP Instant Share**

HP Instant Share vă permite să trimiteți fotografii către familie și prieteni, fără atașări mari la mesajele de poșta electronică. Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului*, disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului* și Ajutorul de pe ecran din HP Image Zone sau HP Image Zone Express.

### **Deschideți HP Instant Share (utilizatori Windows)**

- Faceți clic pe fila **HP Instant Share** din HP Image Zone sau din HP Image Zone Express.

### **Deschideți HP Instant Share (utilizatori Macintosh)**

- Faceți clic pe fila **Applications** (Aplicații) din HP Image Zone, apoi faceți dublu clic pe **HP Instant Share**.

### **Setarea preferințelor de imprimare**

Preferințele de imprimare sunt setate implicit, dar se pot modifica pentru a corespunde cerințelor. Se pot stabili setări specifice unei lucrări, atunci când imprimați de la computer. Atunci când modificați setările înainte de imprimare, modificările afectează numai lucrarea curentă. În unele programe software din Windows, trebuie să faceți clic pe **Properties** (Proprietăți) sau pe **Preferences** (Preferințe) din caseta de dialog Print (Imprimare) pentru a accesa caracteristicile complexe de imprimare. Pentru informații suplimentare despre preferințele de imprimare, consultați Ajutorul de pe ecran.

Pentru informații suplimentare despre modificarea preferințelor de imprimare, consultați Ajutorul de pe ecran și *Ghidul utilizatorului*, disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

# A Instalarea software-ului

Imprimanta se livrează cu software opțional care se poate instala pe un computer. După ce ați utilizat instrucțiunile de instalare livrate în aceeași cutie cu imprimanta, utilizați instrucțiunile din această secțiune pentru a instala software-ul și pentru a depana orice eventuale probleme.

Utilizatori Windows	Utilizatori Macintosh
<p><b>Important!</b> Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Introduceți CD-ul HP Photosmart în computer și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă instrucțiunile nu apar, găsiți și faceți dublu clic pe fișierul <b>setup.exe</b> de pe CD.</li><li>2. Alegeți tipul de instalare. Opțiunea <b>Full (Recommended)</b> (Complet - recomandat) instalează software-ul cu care funcționează imprimanta, HP Solution Center (Centru de soluții HP) și HP Image Zone, un program software ușor de utilizat care vă oferă tot ce este necesar pentru a vă manifesta creativitatea asupra fotografiilor. Opțiunea <b>Express</b> instalează software-ul cu care funcționează imprimanta, HP Solution Center (Centru de soluții HP) și HP Image Zone Express, un program software ușor de utilizat care vă oferă facilități de bază pentru editarea și imprimarea fotografiilor. Rețineți cu unele sisteme nu acceptă decât opțiunea <b>Express</b>.</li><li>3. Când vi se solicită, conectați cablul USB. Copierea fișierelor poate să dureze câteva minute sau chiar mai mult pe sistemele mai vechi.</li><li>4. Continuați cu solicitările de pe ecran. Unele sisteme trebuie repornite când se termină instalarea software-ului.</li></ol>	<p><b>Important!</b> Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Introduceți CD-ul HP Photosmart în computer.</li><li>2. Faceți clic pe pictograma <b>HP Photosmart CD</b> din spațiul de lucru.</li><li>3. Faceți dublu clic pe pictograma <b>HP Photosmart Installer</b>. Urmați instrucțiunile de pe ecran.</li><li>4. Când apare HP Setup Assistant (Asistent instalare HP), alegeți o dimensiune implicită pentru hârtie și faceți clic pe <b>Next</b> (Următorul).</li><li>5. Când apare ecranul Select Device (Selectare dispozitiv), conectați cablul USB la imprimantă și la computer.</li><li>6. Dacă imprimanta nu este detectată automat, faceți clic pe <b>Rescan USB</b> (Scanare USB din nou).</li><li>7. Când numele dispozitivului apare în lista de dispozitive, faceți clic pe <b>Next</b> (Următorul).</li><li>8. Faceți clic pe <b>Finish</b> (Terminare).</li><li>9. Când apare ecranul Congratulations (Felicitări), faceți clic pe <b>Done</b> (Gata). În browser se deschide pagina HP Registration (Înregistrare HP).</li></ol>

## Depanarea instalării

Dacă software-ul imprimantei nu s-a instalat cu succes sau dacă imprimanta și computerul nu comunică așa cum trebuie după instalarea software-ului, verificați posibilele soluții din această pagină. Verificați toate conexiunile prin cablu dintre imprimantă și computer și asigurați-vă că utilizați cea mai recentă versiune a software-ului pentru imprimantă. Aveți posibilitatea să dobândiți cele mai recente actualizări ale software-ului vizitând situl Web pentru asistență al HP, la adresa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dacă aveți în continuare nevoie de ajutor, consultați documentația imprimantei sau contactați Asistența pentru clienți HP.

### **Toate imprimantele din Print Center dispar după instalarea software-ului imprimantei (numai pentru Macintosh)**

Dezinstalați și reinstalați software-ul imprimantei. Reporniți computerul înainte să adăugați imprimanta în Print Center.

### **Software-ul de instalare nu pornește automat când se introduce CD-ul (numai pentru Windows)**

Din meniul Start din Windows, selectați **Run** (Executare). Faceți clic pe **Browse** (Răsfoire) și navigați până la unitatea CD în care ați introdus CD-ul cu software HP Photosmart. Faceți dublu clic pe fișierul **setup.exe**.

### **Se deschide expertul Found New Hardware (Hardware nou găsit), dar acesta nu recunoaște imprimanta (numai pentru Windows)**

Probabil că ați conectat cablul USB înainte de finalizarea instalării software-ului. Deconectați cablul USB. Introduceți CD-ul cu software în unitatea CD, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă instrucțiunile nu apar, găsiți și faceți dublu clic pe fișierul **setup.exe** de pe CD pentru a reporni instalarea. Dacă apare un mesaj despre faptul că software-ul a fost deja instalat cu succes, selectați **Uninstall** (Dezinstalare) și urmați instrucțiunile pentru a reinstala software-ul. Reconectați cablul USB numai atunci când vi se solicită în timpul instalării software-ului.

### **Verificarea cerințelor de sistem indică faptul că pe computer se execută o versiune expirată de Internet Explorer (numai pentru Windows)**

Apăsați CTRL+SHIFT de la tastatură și faceți clic pe **Cancel** (Revocare) în caseta de dialog System Requirements (Cerințe sistem) pentru a ignora fereastra și pentru a finaliza instalarea software-ului. Dacă nu actualizați Internet Explorer imediat după instalarea software-ului HP Photosmart, software-ul HP nu va funcționa corect. **Notă:** Nu este necesar să reinstalați software-ul HP după actualizarea Internet Explorer.

### **Computerul nu mai răspunde în timpul instalării software-ului (numai pentru Windows)**

Este posibil ca un program software de protecție antivirus sau un alt software să se execute în fundal, încetinind procesul de instalare. Așteptați până când software-ul termină de copiat fișierele; acest proces poate dura câteva minute. În cazul în care computerul tot nu răspunde după câteva minute, reporniți computerul, întrerupeți sau dezactivați orice software de protecție antivirus, ieșiți din toate celelalte programe software, apoi reinstalați software-ul imprimantei. **Notă:** Software-ul de protecție antivirus se va reactiva automat când reporniți computerul.

### **Apare caseta de dialog System Requirements (Cerințe sistem) în timpul instalării**

O componentă a sistemului computerului nu îndeplinește cerințele minime de sistem. Actualizați componenta pentru a se încadra în cerințele minime de sistem, apoi reinstalați software-ul imprimantei.

### **Computerul nu reușește să citească CD-ul HP Photosmart**

Asigurați-vă că CD-ul nu este murdar sau zgâriat. Dacă alte CD-uri funcționează, iar CD-ul HP Photosmart nu, CD-ul poate fi defect. Aveți posibilitatea să descărcați software-ul de pe situl Web pentru asistență al HP sau să solicitați un CD nou de la Asistența pentru clienți HP. Dacă nici alte CD-uri nu funcționează, este posibil să fie necesară repararea unității CD.

# B Asistența pentru clienți HP



**Notă** Este posibil ca numele serviciilor HP de asistență să difere de la o țară/regiune la alta.

Dacă aveți o problemă, procedați după cum urmează:

1. Verificați documentația livrată împreună cu imprimanta.
  - **Ghid de instalare:** Imprimanta HP Photosmart 8200 series se livrează cu instrucțiuni de instalare care explică modul de configurare a imprimantei.
  - **Ghidul utilizatorului:** *Ghidul utilizatorului HP Photosmart 8200 series* descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a imprimantei fără conectare la computer și conține informații despre depanarea hardware. Este disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.
  - **Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart:** Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart descrie modul de utilizare a imprimantei împreună cu un computer și conține informații de depanare software. Pentru informații despre accesarea Ajutorului de pe ecran, consultați [Căutarea de informații suplimentare](#).
2. Dacă nu aveți posibilitatea să rezolvați problema utilizând informațiile din documentație, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a face următoarele:
  - Accesarea interactivă a paginilor de asistență
  - Trimiterea către HP a unui mesaj de poștă electronică pentru a vă răspunde la întrebări
  - Intrați în legătură cu un tehnician HP prin chat interactiv
  - Căutarea de actualizări pentru softwareOpțiunile și disponibilitatea pentru asistență diferă în funcție de produs, de țară/regiune și de limbă.
3. **Numai pentru Europa:** Luați legătura cu punctul local de desfacere. Dacă imprimanta are o defecțiune hardware, veți fi solicitat să duceți imprimanta în locul de unde ați achiziționat-o. Operațiunile de service sunt gratuite în perioada de garanție limitată a imprimantei. După perioada de garanție, se va percepe un tarif pentru service.
4. Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând Ajutorul de pe ecran sau siteurile Web ale HP, apelați Asistența pentru clienți HP utilizând numărul corespunzător pentru țară/regiune. Pentru o listă de numere de telefon pe țări/regiuni, consultați interiorul copertii din față a acestui ghid.

## Asistență pentru clienți HP, prin telefon

Cât timp imprimanta este în perioada de garanție, aveți asistență telefonică gratuită. Pentru informații suplimentare, consultați Declarația de garanție limitată sau vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a verifica durata de asistență gratuită.

După perioada de asistență telefonică gratuită, aveți posibilitatea să obțineți ajutor de la HP la un cost suplimentar. Luați legătura cu distribuitorul HP sau apelați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs. pentru opțiunile de asistență.

Pentru a obține asistență telefonică HP, apelați la numărul telefonic de asistență corespunzător locului în care vă aflați. Se aplică tarifele standard ale firmei de telefonie.

**Europa de Vest:** Clienții din Austria, Belgia, Danemarca, Spania, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Olanda, Norvegia, Portugalia, Finlanda, Suedia, Elveția și din Marea Britanie trebuie să viziteze [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru acces la numerele de telefon pentru asistență din țările/regiunile lor.

**Alte țări/regiuni:** Consultați lista numerelor de telefon pentru asistență din interiorul copertii din față a acestui ghid.

## Efectuarea unui apel

Apelați la Asistența pentru clienți HP când sunteți lângă computer și imprimantă. Fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Numărul modelului imprimantei (situat pe partea frontală a imprimantei)
- Numărul de serie al imprimantei (situat în partea inferioară a imprimantei)
- Sistemul de operare al computerului
- Versiunea software-ului pentru imprimantă:
  - **PC cu Windows:** Pentru a vizualiza versiunea software-ului pentru imprimantă, faceți clic cu butonul din dreapta al mausului pe pictograma monitorului HP de prelucrare digitală a imaginilor de pe bara de activități Windows și selectați **About** (Despre).
  - **Macintosh:** Pentru a vizualiza versiunea software-ului pentru imprimantă, utilizați caseta de dialog Print (Imprimare).
- Mesajele afișate pe ecranul imprimantei sau pe monitorul computerului
- Răspunsuri la următoarele întrebări:
  - Situația pentru care apelați s-a mai repetat? Există posibilitatea să creați din nou situația?
  - Ați instalat pe computer componente hardware sau software noi în apropierea momentului când a survenit situația?

## Opțiuni suplimentare de garanție

Sunt disponibile și planuri de service extinse pentru imprimantă, la costuri suplimentare. Vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), selectați țara/regiunea și limba, apoi explorați zona pentru servicii și garanție pentru informații despre planurile de service extinse.

# Garantia HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Software	90 de zile
Cartușe de imprimare	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reincărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Accesorii	1 an
Dispozitive hardware periferice pentru imprimantă (pentru detalii, vezi informațiile următoare)	1 an

## A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru eșecul de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - Întreținere incorectă sau modificare;
  - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
  - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP sau care este reumplut, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după eșec în funcționare sau acea defecțiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi servicii la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

## B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

## C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘȚINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

## D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
  - Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
  - În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
  - Accordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
- TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIEȚII.





# C Specificații

Această secțiune listează cerințele minime de sistem pentru instalarea software-ului imprimantei HP Photosmart și prezintă câteva specificații ale imprimantei.

Pentru o listă completă de specificații ale imprimantei și cerințe de sistem, consultați Ajutorul de pe ecran al imprimantei HP Photosmart. Pentru informații despre vizualizarea Ajutorului de pe ecran al imprimantei HP Photosmart, consultați [Bun venit](#).

## Cerințe de sistem

Componentă	Minim pentru PC Windows	Minim pentru Macintosh
<b>Sistem de operare</b>	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home și XP Professional	Mac® OS X 10.2.x, 10.3.x și versiuni superioare
<b>Procesor</b>	Intel® Pentium® II (sau echivalent) sau superior	G3 sau mai mare
<b>RAM</b>	64 MO (se recomandă 128 MO)	Mac OS X 10.2.x, 10.3.x și versiuni superioare: 128 MO
<b>Spațiu liber pe disc</b>	500 MO	150 MO
<b>Afișaj video</b>	800 x 600, 16 biți sau superior	800 x 600, 16 biți sau superior
<b>Unitate CD-ROM</b>	4x	4x
<b>Conectivitate</b>	<b>USB:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home și XP Professional <b>PictBridge:</b> prin port-ul frontal pentru aparat de fotografiat <b>Bluetooth:</b> prin adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth	<b>USB:</b> Port-uri frontale sau din spate (Mac OS X 10.2.x, 10.3.x și versiuni superioare) <b>PictBridge:</b> prin port-ul frontal pentru aparat de fotografiat <b>Bluetooth:</b> prin adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth
<b>Browser</b>	Microsoft Internet Explorer 5.5 sau o versiune ulterioară	—

## Specificații ale imprimantei

Categorie	Specificații
<b>Conectivitate</b>	<b>USB:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home și XP Professional; Mac OS X 10.2.x, 10.3.x și versiuni superioare
<b>Formate de fișiere imagine</b>	JPEG Baseline TIFF 24 biți RGB necomprimat intercalat TIFF 24 biți YCbCr necomprimat intercalat

(continuare)

Categorie	Specificații
	TIFF 24 biți RGB packbits intercalat TIFF 8 biți gri necomprimat/packbits TIFF paletă de culori pe 8 biți necomprimat/packbits TIFF 1 bit necomprimat/packbits/1D Huffman
<b>Formate de fișiere video</b>	Motion-JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1
<b>Specificații ale suporturilor</b>	Lungime maximă recomandată: 61 cm (24 inch) Grosime maximă recomandată pentru hârtie: 292 μm (11,5 mil) Grosime maximă recomandată pentru plicuri: 673 μm (26,5 mil)
<b>Dimensiuni acceptate pentru suporturi</b>	<b>Dimensiuni acceptate la imprimarea de la computer</b> 7,6 x 12,7 cm până la 22 x 61 cm (3 x 5 inch până la 8,5 x 24 inch) <b>Dimensiuni acceptate la imprimarea de la panoul de control</b> Sistemul metric: A6, A4, 10 x 15 cm (cu sau fără bandă); Imperial: 3,5 x 5 inch, 4 x 6 inch (cu sau fără bandă), 4 x 12 inch, 5 x 7 inch, 8 x 10 inch, 8,5 x 11 inch; Altele: Hagaki și mărime L
<b>Tipuri de suporturi acceptate</b>	Hârtie (simplă, inkjet, fotografică și fotografică panoramică) Plicuri Folii transparente Etichete Cartele: index, felicitări, Hagaki, A6, de mărime L Transferuri termice Hârtie autocolantă fotografică Avery C6611 și C6612: 10 x 15 cm (4 x 6 inch), 16 autocolante dreptunghiulare sau ovale pe pagină
<b>Cartele de memorie</b>	CompactFlash Tip I și II, Microdrive, MultiMediaCard, Secure Digital, Memory Stick, xD-Picture Card
<b>Formate de fișier acceptate pe cartelele de memorie</b>	Imprimare: Consultați Formate de fișiere imagine, mai sus în tabel Salvare: Toate formatele de fișier
<b>Tăvi pentru hârtie – dimensiuni acceptate pentru suporturi</b>	<b>Tava principală</b> 8 x 13 cm până la 22 x 61 cm (3 x 5 inch până la 8,5 x 24 inch) <b>Tava foto</b> Până la 10 x 15 cm (4 x 6 inch), cu sau fără bandă

(continuare)

Categorie	Specificații
	<b>Tava de ieșire</b> Toate dimensiunile acceptate de tava principală și de tava foto
<b>Capacitatea tăvilor pentru hârtie</b>	<b>Tava principală</b> 100 de coli de hârtie simplă; 14 plicuri; 20–40 cartele (în funcție de grosime); 30 de coli cu etichete; 25 de folii transparente sau transferuri termice; 10 coli de hârtie fotografică <b>Tava de ieșire</b> 50 de coli de hârtie simplă; 10 cartele sau plicuri; 25 de coli cu etichete sau transferuri termice
<b>Mediu de operare</b>	<b>Interval de temperatură recomandat:</b> 15–30 °C (59–86 °F) <b>Interval maxim de temperatură:</b> 5–40 °C (41–104 °F) <b>Interval de temperatură pentru depozitare:</b> -40–60 °C (-40–140 °F) <b>Interval de umiditate recomandat:</b> 20–80% RH <b>Interval maxim de umiditate:</b> 10–80% RH
<b>Specificații fizice</b>	<b>Înălțime:</b> 16,0 cm (6,30 inch). <b>Lățime:</b> 44,7 cm (17,6 inch) <b>Adâncime:</b> 38,5 cm (15,2 inch) <b>Greutate:</b> 8,5 kg (18,7 livre).
<b>Consum de energie</b>	<b>Imprimare, Medie:</b> 75 W <b>Imprimare, Maximum:</b> 94 W <b>În așteptare:</b> 13,3–16,6 W
<b>Număr de model al sursei de alimentare</b>	HP Part # 0957-2093
<b>Cerință de alimentare</b>	100–240 V c.a. (± 10%), 50–60 Hz (± 3 Hz)
<b>Cartușe de cerneală</b>	Cartuș de cerneală HP galben, Cartuș de cerneală HP cian, Cartuș de cerneală HP cian deschis, Cartuș de cerneală HP magenta, Cartuș de cerneală HP magenta deschis, Cartuș de cerneală HP negru  <b>Notă</b> Numerele cartușelor care pot fi utilizate cu această imprimantă apar pe coperta din spate a acestui ghid imprimat.
<b>Viteză de imprimare (maximum)</b>	<b>Imprintate alb-negru:</b> 32 pagini pe minut <b>Imprintate color:</b> 31 pagini pe minut <b>Fotografii:</b> 14 secunde pentru fiecare fotografie 10 x 15 cm (4 x 6 inch)
<b>Suport USB</b>	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home și XP Professional

(continuare)

<b>Categorie</b>	<b>Specificații</b>
	Mac OS X 10.2.x, 10.3.x și versiuni superioare HP recomandă utilizarea unui cablu compatibil USB 2.0 de mare viteză, lung de cel mult 3 metri (10 picioare).

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。  
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。